KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 862/90

af 3. april 1990

om berigtigelse af forordning (EØF) nr. 626/85 om oplagringsorganernes opkøb, salg og oplagring af uforarbejdede tørrede druer og figner

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 426/86 af 24. februar 1986 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1125/89 (2), særlig artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

En revision har vist, at der forekommer fejl i den franske og den græske udgave af Kommissionens forordning (EØF) nr. 626/85 (3) af 12. marts 1985, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2328/88 (4); den pågældende forordning bør berigtiges med hensyn til arten af lageropgørelse hos oplagringsorganerne;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Produkter Forarbejdet på Basis af Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Artikel 26, stk. 2, i den franske udgave af forordning (EØF) nr. 262/85 erstattes af følgende tekst:

»2. Les organismes stockeurs procèdent à un premier inventaire physique des produits qui sont en stock le dernier jour du mois de février, à minuit (heure locale), de l'année suivant l'année civile au cours de laquelle les produits ont été achetés.

Des inventaires physiques sont faits par la suite pour les produits en stock le 31 août de chaque année à minuit (heure locale).«

2. Artikel 26, stk. 2, i den græske udgave af forordning (EØF) nr. 626/85 erstattes af følgende tekst:

« 2. Οι οργανισμοί αποθεματοποίησης αναλαμβάνουν την υποχρέωση να προβούν σε μια πρώτη φυσική απογραφή των προϊόντων που βρίσκονται στο απόθεμα την τελευταία ημέρα του Φεβρουαρίου, στις 24.00 (τοπική ώρα), του έτους που έπεται του ημερολογιακού έτους κατά το οποίο αγοράστηκαν τα προϊόντα.

Μεταγενέστερη φυσική απογραφή πρέπει να γίνει για τα προϊόντα που βρίσκονται στο απόθεμα στις 31 Αυγούστου κάθε έτους, στις 24.00 (τοπική ώρα). »

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. april 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 49 af 27. 2. 1986, s. 1.
(2) EFT nr. L 118 af 29. 4. 1989, s. 29.
(3) EFT nr. L 72 af 13. 3. 1985, s. 7.
(4) EFT nr. L 202 af 27. 7. 1988, s. 45.